

## WARRANTY

The IDEAL Visual Fault Finder (VFF) is warranted against any defects of material or workmanship within a period of one (1) year following the date of purchase of the VFF by the original purchaser or user.

Any instrument claimed to be defective during the warranty period should be returned with proof of purchase to an authorized Ideal Industries, Inc. service center or to the local Ideal Industries, Inc. dealer or distributor where the instrument was purchased.

Any implied warranties arising out of the sale of an Ideal Industries, Inc. instrument including but not limited to implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are limited in duration to the above stated one (1) year period. Ideal Industries, Inc. shall not be liable for loss of use of the instrument or other incidental or consequential damages, expenses, or economical loss or for any claim or claims for such damage expenses or economical loss.

Some states do not allow limitations on how long implied warranties last or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

## Gewährleistung

Das IDEAL Fehlersuchgerät (VFF) hat eine Gewährleistungsfrist von einem (1) Jahr ab dem Tag des Erwerbs durch den Originalkäufer oder Benutzer auf Material- oder Herstellungsfehler.

## Garantía

El localizador visual de averías (VFF) IDEAL tiene una garantía de un (1) año contra cualquier defecto material o de fabricación desde la fec

## SPECIFICATIONS

(at 23°C ± 3°C, <70% RH)  
Model Number: VFF  
Light Source: Laser Diode  
Central Wavelength: 650nm ± 10nm  
Spectral width (FWHM): <5nm  
Max. output power  
Into free space: 2mW (3dBm) max  
Into SMF-28 single mode fiber: 0.5mW (-3dBm) to 0.25mW (-6dBm) CW or 1Hz modulated  
Laser light pulse duration: Continuous in CW mode 600ms in 1Hz modulation mode  
Environment  
Operation: -10°C to +50°C, 0-95% RH (non-condensing)  
Storage: -20°C to +80°C, 0-95% RH (non-condensing)  
Power supply: Two 1.5V AA alkaline batteries (Do not use rechargeable type batteries)  
Dimension & Weight (w/ batteries)  
Length: 210mm with dust cap  
Diameter: 32mm  
Approx. weight: 180g/0.4lbs  
Connector: 2.5 mm universal connector  
EMC: Approved for EN 55022:1994 (EN50082-2:1995)  
Specifications are subject to change without notice.

## Technische Daten

(bei 23°C ± 3°C, < 70 % rel. Luftfeuchte)  
Modellbezeichnung: VFF  
Lichtquelle: Laserdiode  
Mittlere Wellenlänge: 650 nm ± 10 nm  
Spektrale Breite (FWHM): < 5 nm  
Maximale Ausgangsleistung  
Frei abstrahlend: 2 mW (3 dBm) maximal  
SMF-28-Singlemodedesign: 0,5 mW (-3 dBm) bis 0,25 mW (-6 dBm)  
Dauerstrich oder Puls (1 Hz)  
Pulsdauer des Laserlichts: Kontinuierlich im Dauerstrichmodus, 600 ms im Pulsmodus (1 Hz)  
Umgebungsbedingungen  
Betrieb: -10 °C bis +50 °C, 0–95% relative Luftfeuchte (nicht kondensierend)  
Lagerung: -20 °C bis +80 °C, 0–95% relative Luftfeuchte (nicht kondensierend)  
Stromversorgung: Zwei 1,5-V-Alkali-Batterien (AA) (Keine wiederaufladbaren Batterien verwenden)  
Abmessungen & Gewicht (mit Batterien)  
Länge: 210 mm mit Schutzkappe  
Durchmesser: 32 mm  
Gewicht: ca. 180 g  
Anschluss: 2,5 mm Universalschlüssel  
EMC: Zertifiziert entsprechend EN 55022:1994 (EN50082-2:1995)  
Wir behalten uns vor, die technischen Daten ohne Vorankündigung zu ändern.

ha de compra del VFF por el comprador o usuario original.

## Garantie

Le détecteur de pannes IDEAL VFF est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une durée d'un (1) an à compter de la date d'achat par le premier utilisateur ou acheteur.

## IDEAL INDUSTRIES, INC.

Becker Place, Sycamore, IL 60178, USA / 815-895-5181  
• 800-435-0705 in USA  
33 Fuller Road, Ajax, Ontario L1S 2E1, Canada / 905-683-3400 • 800-527-9105 in Canada  
225 Europa Boulevard, Gemini Business Park,  
Warrington, Cheshire, WA5 7TN, UK / +44-(0) 1925 444446  
Gutenbergstrasse 10, 85737 Ismaning, Germany / +49-(0) 89 996860  
Level 6, 75-85 Elizabeth Street, Sydney NSW 2000  
Australia / 61300 765 800  
ProL Americas 1600 4to Piso, Col. Country Club,  
Guadalajara, Jal. 44610 / 52-33-36789176  
Av. Major Sylvio de M. Padilha, 5200 – 201/F, São Paulo  
– SP 05677-000 – Brazil / +55-11-3759-8777  
Room 1401, Finance Square, 333 Jiujiang Road,  
Shanghai 2000001, China / 86-21-6360-7045  
Unit 911, Tower W1, The Towers, Oriental Plaza, No. 1  
East Chang An Avenue, Dong Cheng District  
Beijing, 100738, China / Ph: 86-10-8518-3141  
www.idealindustries.com

## Especificaciones

(a 23° C ± 3° C y humedad relativa <70%)  
Modelo: VFF  
Fuente de luz: Diodo láser  
Longitud de onda central: 650 nm ± 10 nm  
Anchura del espectro (FWHM): <5 nm  
Potencia máxima  
En espacio abierto: 2 mW (3 dBm) máx.  
En fibra monomodo SMF-28: 0,5 mW (-3 dBm) a 0,25 mW (-6 dBm) en modo CW o modulado a 1 Hz  
Duración del pulso de luz láser: Continuo en modo CW, 600 ms en modo modulado a 1 Hz  
Entorno de funcionamiento  
Operación: -10° C a +50° C, humedad relativa entre 0 y 95% (sin condensación)  
Almacenamiento: -20° C a +80° C, humedad relativa entre 0 y 95% (sin condensación)  
Alimentación: Dos pilas alcalinas AA de 1,5 V (no use pilas recargables)  
Dimensiones y peso (con pilas)  
Longitud: 210 mm con cubierta antipolvo  
Diámetro: 32mm  
Peso aproximado: 180g  
Conector: Conector universal de 2,5 mm  
Compatibilidad electromagnética: Aprobado según EN 55022:1994 (EN50082-2:1995)  
Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

## Spécifications

(a 23° C ± 3° C y humedad relativa <70%)  
Désignation : VFF  
Source lumineuse: Diode laser  
Longueur d'onde : 650 nm ± 10 nm  
Largeur spectrale (FWHM): < 5 nm  
Puissance de sortie max.  
En espace ouvert: 2 mW (3 dBm) max  
En fibre optique mode simple SMF-28: 0,5 mW (-3dBm) à 0,25 mW (-6 dBm) continu ou 1 Hz modulé  
Durée d'impulsion laser: Continu en mode CW ; 600 ms en mode modulé 1 MHz  
Environnement  
Fonctionnement: -10°C à +50°C, 0-95 % HR (sans condensation)  
Stockage: -20°C à +80°C, 0-95 % HR (sans condensation)  
Alimentation: Deux piles alcalines AA 1,5 V (ne pas utiliser de piles rechargeables)  
Dimension et poids (avec piles)  
Longueur: 210 mm avec capuchon  
Diamètre: 32 mm  
Poids approx.: 180g  
Connecteur: Connecteur universel 2,5 mm  
EMC: Approuvé EN 55022:1994 (EN50082-2:1995)  
Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Manual Revision 02/2005 Manual Part Number 6510-67-1000



# Visual Fault Finder

VFF



[Operator's Manual \(English\)](#)

[Bedienungsanleitung \(Deutsch\)](#)

[Manual del operario \(Español\)](#)

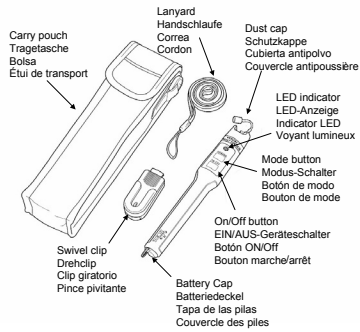
[Mode d'emploi \(Français\)](#)

The Visual Fault Finder (VFF) is a light source used to locate breaks and poor connections in fiber optic cables. The operator simply looks at the length of cable and where light is seen there is a break. The VFF is equipped with a high power, 650nm visible laser diode which operates either in Continuous (CW) or Modulated (MOD, 1Hz) mode. A Red LED on the outer case echoes the operation mode selected. The VFF is packaged in a pocket-sized, rugged metal housing with a protective rubber over-sleeve and is battery powered.

Das Fehlersuchgerät (VFF) besteht aus einer Lichtquelle, mit der nach Kabelbrüchen und schwachen Durchgangsstörungen in Glasfaserkabeln gesucht werden kann. Der Benutzer muss lediglich eine visuelle Prüfung des Kabels vornehmen: An den Stellen, an denen Licht austritt, liegt ein Kabelbruch vor. Das VFF ist mit einer Hochleistungs-Laserdiode (Wellenlänge im sichtbaren Bereich: 650 nm) ausgestattet, die entweder im Dauerstrichbetrieb (CW) oder im Pulsbetrieb (MOD, 1 Hz) Licht aussendet. Eine rote LED auf dem Gehäuse zeigt den jeweiligen Betriebsmodus an. Das VFF ist batteriebetrieben, in einem robusten und kompakten Metallgehäuse mit einem Schutzgummideckel untergebracht.

El localizador visual de averías VFF es una fuente de luz empleada para localizar roturas y fallos de conexión en cables de fibra óptica. El operario simplemente observa la longitud del cable y donde se vea una luz, allí se encuentra el fallo. El VFF está equipado con un diodo láser visible de 650 nm, de alta potencia, que funciona en modo Continuo (CW) o Modulado (MOD, a 1 Hz). Un LED rojo en la carcasa exterior indica el modo de funcionamiento seleccionado. El VFF está alojado dentro de una carcasa metálica reforzada con una tapa protectora de goma de tamaño bolsillo y está alimentado por pilas.

Le détecteur de pannes VFF est une source lumineuse servant à détecter des ruptures ou des connexions défectueuses dans les câbles optiques. L'utilisateur observe une longueur de câble, et là où il détecte de la lumière se trouve la rupture. Le VFF est équipé d'une diode laser haute puissance de 650 nm qui fonctionne en mode continu (CW) ou en mode modulé (MOD, 1 Hz). Une DEL rouge montée sur le boîtier indique le mode choisi. Le VFF est contenu dans un boîtier métallique compact et robuste, avec un revêtement protecteur en caoutchouc. Il est alimenté par piles.



## WARNINGS AND PRECAUTIONS

**Caution:** Never stare into the optical port or the fiber when the VFF unit is operating. Output optical power may be hazardous and may cause permanent damage to the eyes.

Never insert anything into the optical port on the top end of the VFF as damage can result to the output port component and lens.

This instrument is EN 55022:1994 (EN50082-2:1995) certified for operation in Single-Mode and Multi-Mode optical fiber installations.

### Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen

**Vorsicht:** Blicken Sie nicht in den optischen Anschluss oder die Faser, wenn das VFF eingeschaltet ist. Laserstrahlen sind potenziell gefährlich und können irreparabel Augenschäden hervorrufen.

Stecken Sie keine Gegenstände in den optischen Anschluss am vorderen Ende der VFF, da dies zu einer Beschädigung des Anschlusses oder der Linse führen kann.

Das Gerät ist nach EN 55022:1994 (EN50082-2:1995) zertifiziert für den Betrieb in Single-Mode- und Multimode-Faserinstallationen.

### Advertencias y precauciones

**Precaución:** no mire directamente al conector óptico ni a la fibra cuando esté funcionando la unidad VFF. La potencia óptica de salida puede ser peligrosa y podría causar daños permanentes a los ojos.

No introduzca ningún objeto en el conector óptico de la parte superior de la VFF, ya que podría dañar el componente del puerto de salida o la lente.

Este instrumento tiene la certificación EN 55022:1994 (EN241995) para operar en instalaciones de fibra óptica monomodo y multimodo.

### Avvertissements et Précautions

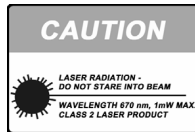
**Attention :** Ne jamais regarder dans le connecteur optique ou dans la fibre optique quand le VFF est allumé. La sortie optique peut être dangereuse et occasionner des dégâts permanents à l'œil.

N'insérez jamais d'objets dans le connecteur optique du VFF car vous risqueriez d'endommager le circuit de sortie et la lentille.

Cet instrument est certifié EN 55022:1994 (EN50082-2:1995) pour utilisation avec fibres optiques en mode simple ou en mode multiple.

## UNPACKING

Package includes: Visual Fault Finder with dust cap attached; Protective storage carry pouch; Belt clip; Operating instructions; Two 1.5V AA alkaline batteries; Lanyard.



**Battery Installation:** Turn unit off. Unscrew the battery cap at the bottom of the VFF. Insert the batteries into the battery compartment so that the positive end (+) is towards the top and the negative end (-) towards the battery cap. Re-screw the battery cap onto the unit to hold the batteries in place.

### Auspacken

Die Verpackung beinhaltet: Fehlersuchgerät mit Schutzkappe; Tragetasche; Gürtelclip, Betriebsanleitung; zwei 1,5-V-Alkali-Batterien (AA); Handschlaufe.

Einsetzen der Batterien: Schalten Sie das Gerät aus. Schrauben Sie das Endstück am unteren Ende des VFF ab (und nehmen Sie ggf. die leeren Batterien heraus). Setzen Sie die Batterien in das Batteriefach ein. Achten Sie darauf, dass der positive Pol (+) zum vorderen Ende und der negative Pol (-) zum hinteren Ende weist. Befestigen Sie das Endstück wieder.

### Desembalaje

El paquete incluye lo siguiente: Localizador visual de averías con cubierta antipolvo; bolsa protectora de almacenaje; clip para el cinturón, instrucciones de operación; dos pilas alcalinas AA de 1,5 V y correa de transporte.

Instalación de las pilas: Apague la unidad. Desenrosque la tapa de las pilas en la parte inferior de la VFF y retire las pilas usadas. Introduzca las pilas en su compartimento de forma que el polo positivo (+) esté orientado hacia la parte superior y el polo negativo (-) hacia la tapa de las pilas. Vuelva a enroscar la tapa inferior a la unidad para sujetar las pilas.

### Déballage

L'emballage contient : Le détecteur de pannes avec capuchon attaché, une pochette de protection, une pince de ceinture, les instructions d'utilisation, deux piles alcalines AA 1,5 V et une boucle de suspension.

Installation des piles : Éteignez l'appareil. Dévissez le couvercle du compartiment à piles à l'extrémité arrière du VFF. Insérez les piles dans le compartiment de façon à ce que le côté positif (+) soit orienté vers l'avant et le côté négatif (-) vers le couvercle du compartiment à piles. Revissez le couvercle du compartiment à piles.

## OPERATION

Remove the dust cap from the VFF. Insert the ST, SC, FC (or any 2.5mm ferrule) connector into the VFF optical port. Press the bottom button on the unit to cycle the power on or off. Press the top button to toggle the VFF between continuous and modulate (pulse) operation modes. In the ON mode, the red LED indicator will stay on or blink depending on the mode selected. If the LED does not light, check or replace the batteries.

## Bedienung

Nehmen Sie die Schutzkappe vom VFF ab. Setzen Sie den ST-, SC-, FC- Fiberanschluss oder irgendeine andere 2,5-mm Ferrule in den optischen Anschluss des VFF. Drücken Sie auf den unteren Knopf der Einheit, um Sie ein- oder auszuschalten. Drücken Sie auf den oberen Knopf, um zwischen Dauerstrichbetrieb oder Pulsbetrieb hin- und herzuschalten. Im EIN Modus leuchtet oder blinkt die rote LED. Wenn die LED nicht leuchtet, prüfen Sie die Batterien und tauschen Sie sie gegebenenfalls aus.

## Operación

Abra la cubierta antipolvo de la VFF. Introduzca el conector de fibra ST, SC, FC o cualquier casquillo de 2,5 mm en el conector óptico de la VFF. Presione el botón de la parte inferior para encender o apagar la unidad. Presione el botón de la parte superior para alternar la VFF entre el modo Continuo y el modo Modulado por pulsos. En el modo ON, el LED rojo lucirá de forma permanente o parpadeará dependiendo del modo seleccionado. Si el LED no se enciende, compruebe o cambie las pilas.

## Fonctionnement

Retirez le capuchon du VFF. Insérez le connecteur de fibre optique (ST, SC, FC ou toute autre virole de 2,5 mm) dans le port optique du VFF. Appuyez sur le bouton au bas du détecteur pour allumer ou éteindre l'appareil. Appuyez sur le bouton sur la partie supérieure du détecteur pour passer du mode continu au mode modulé (pulsations) et inversement. Lorsque le détecteur est allumé (ON), le voyant rouge s'allume en continu ou clignote, selon le mode sélectionné. Si le voyant ne s'allume pas, vérifiez l'état des piles ou remplacez-les.

## CLEANING

Under normal use, no maintenance is required. Periodic cleaning of the optical port can be done with a swab and isopropyl alcohol. Gently wipe the swab on the ferrule face, then blow dry with compressed air. Never insert anything into the optical port on the front end of the VFF as damage will result to the output port component or lens.

Always replace the dust cap when finished using to protect the optical output port and keep the lens clean.

## Reinigung

Bei normaler Nutzung ist keine Wartung erforderlich. Der optische Anschluss sollte jedoch regelmäßig mit einem Wattestäbchen und Isopropyl-Alkohol gereinigt werden. Tupfen Sie den Ferrulenkopf vorsichtig mit dem Wattestäbchen ab, und trocknen Sie ihn anschließend mit Druckluft. Stecken Sie keine Gegenstände in den optischen Anschluss am vorderen Ende des VFF, da dies zu einer Beschädigung des Anschlusses oder der Linse führen kann.

Setzen Sie nach der Reinigung die Schutzkappe wieder auf, um den Anschluss zu schützen und eine Verschmutzung der Linse zu verhindern.

## Limpieza

En condiciones normales de uso, la unidad no necesita mantenimiento. El conector óptico se puede limpiar periódicamente con un bastoncillo de algodón humedecido en alcohol isopropílico. Páselo suavemente por la cara del casquillo y a continuación séquelo con aire a presión. No introduzca ningún objeto en el conector óptico de la parte delantera de la VFF, ya que podría dañar el componente del puerto de salida o la lente. Después de utilizar la unidad, ponga siempre la cubierta antipolvo para proteger el puerto de salida óptico y para mantener limpio el objetivo.

## Nettoyage

En utilisation normale, aucun entretien n'est nécessaire. Le connecteur optique peut être nettoyé périodiquement avec un coton-tige imbibé d'alcool isopropyle. Frottez délicatement la lentille avec le coton-tige et séchez-la à l'air comprimé. N'insérez jamais d'objets dans le connecteur optique à l'avant du VFF car vous endommageriez le circuit de sortie et la lentille.

Afin de protéger le circuit de sortie et de garder la lentille propre, remplacez toujours le couvercle après utilisation.

## TROUBLESHOOTING AND REPAIR

If your Visual Fault Finder (VFF) does not power ON properly, check batteries for weak or discharged condition and proper polarity installation. Otherwise, contact Ideal Industries, Inc. centers listed below or your local Ideal Industries, Inc. dealer to service your instrument.

In the USA, Canada, South America, or Asia-Pacific: Ideal Industries, Inc., Instrument Repair, 9145 Balboa Avenue, San Diego, CA 92123, USA – Tel: (858) 279-2200; Fax: (858) 278-5141

In Europe, Middle East, or Africa: Ideal Industries GmbH, Gutenbergstr. 10, 85737 Ismaning, Germany - Tel: +49-89-99686-0; Fax: +49-89-99686-111

### Fehlerbehebung und Reparatur

Wenn sich das Fehlersuchgerät (VFF) nicht einschalten lässt, überprüfen Sie den Ladezustand und die ordnungsgemäße Ausrichtung der Batterien. In allen anderen Fällen wenden Sie sich bitte an die unten aufgeführten Kundenzentren von Ideal Industries, Inc. oder Ihren Händler vor Ort.

USA, Kanada, Südamerika und Asien/Pazifik: Ideal Industries, Inc., Instrument Repair, 9145 Balboa Avenue, San Diego, CA 92123, USA – Tel: (858) 279-2200; Fax: (858) 278-5141

Europa, Naher Osten und Afrika: Ideal Industries GmbH, Gutenbergstr. 10, 85737 Ismaning, Deutschland - Tel: +49-89-99686-0; Fax: +49-89-99686-111

### Resolución de problemas y reparaciones

Si el localizador visual de averías (VFF) no se enciende correctamente, compruebe que las pilas estén bien cargadas e instaladas con la polaridad correcta. Si el problema persiste, contacte con los centros de Ideal Industries, Inc. enumerados a continuación o con su distribuidor local de productos Ideal Industries, Inc.

En EE.UU., Canadá, Sudamérica o Asia-Pacífico: Ideal Industries, Inc., Instrument Repair, 9145 Balboa Avenue, San Diego, CA 92123, EE.UU. – Tel: (858) 279-2200; Fax: (858) 278-5141

En Europa, Oriente Medio o África: IDEAL INDUSTRIES, GMBH, Gutenbergstrasse 10, 85737 Ismaning, Alemania – Tel: +49-89-99686-0; Fax: +49-89-99686-111

### Dépannage et réparation

Si votre détecteur de pannes VFF ne s'allume pas correctement, vérifiez l'état et l'orientation des piles. S'il ne fonctionne toujours pas, contactez l'un des centres Ideal Industries, Inc. énumérés ci-dessous ou votre représentant Ideal Industries, Inc. local en vue d'une réparation.

Aux États-Unis, Canada, Amérique du Sud ou Asie-Pacifique: Ideal Industries, Inc., Instrument Repair, 9145 Balboa Avenue, San Diego, CA 92123, USA – Tél.: (858) 279-2200; Fax: (858) 278-5141

En Europe, au Moyen-Orient ou Afrique: Ideal Industries, GmbH Gutenbergstrasse 10, 85737 Ismaning, Germany – Tél.: +49-89-99686-0; Fax: +49-89-99686-111